

HC HUB
COUMANS

BROOD & BANKET

KOUVENDERSTRAAT 86
TEL. 045-5212656
HOENSBROEK

PEETERS-COMPAENEN
SPECIAALZAAK

Alle bekende merken *sigaren, sigaretten en tabak.*
Grote sortering *lectuur.*
tevens uw adres voor:
Staatsloten, Lotto en Toto, Strippenkaarten
en Postzegels.

HOOFDSTRAAT 26, HOENSBROEK
Tel. 045-5211445



Bewoners
Belangen
wijk **V**ereniging

FRITURE DE WINGERD

Voor dat
kleine beetje meer!

Elke dag geopend
van 16.00 tot 24.00 uur.
Dinsdag rustdag.

Wingerdweg 1, Hoensbroek, Tel. 045-5212404

JAARGANG 8, NUMMER 1.

Hierbij ontvangt U nummer 1 van ons info-blad. "t Mijnspoor". Leden die zich geroepen voelen om teksten of andere wetenswaardigheden met betrekking tot het leven en wonen in de kasteel-buurt in het info-blad kenbaar willen maken, kunnen altijd contact opnemen met een lid van de redactie.



Postbus 285 6430 AG Hoensbroek

BESTUURSAMENSTELLING B.B.V.

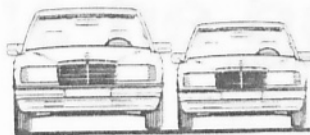
Dagelijks bestuur.

Voorzitter:	G.J. Kruts Markgravenstraat 25 tel. 5232376
Secretaris:	J v/den Brand Lothariusstraat 7 tel. 5229286
Penningmeester:	J. Cobben Markgravenstraat 47 tel. 5221471

TAXI-CENTRALE

ROTAX B.V.

Voor al uw ritten



Hoofdstraat 255
6432 GE Hoensbroek
Tel. 045-5212222

Giro 3549100
Rabo-bank 17.24.19.301
K.V.K. te Heerlen 13.268

Bestuursleden.

- Buurtwinkel:** E. klinkers
Markgravenstraat 6
tel. 5215285
- 60+ club:** J. Lahay-v. Rijt
Adriaanstraat 2
tel. 5220364
- Kinderactiviteiten:** G. v. Meegen-Coehoorn
Wingerdweg 52
tel. 5232231
- Kienclub:** G. Zuidland-v.d. Vin
Wingerdweg 44
tel. 5221918
- Alleenstaanden groep:** T. Heldens
Lothariusstraat 8
6432 H.P. Hoensbroek
- Redactie:** G. Griekspoor
Adriaanstraat 9
tel. 5215004
- Postadres B.B.V:** Postbus 285
6430 A.G. Hoensbroek
tel. 045-5231747

Dierengilde Peters-Ackermans

Hoofdstraat 82-84
6432 GG Hoensbroek
TEL. 045-5231308

Het adres voor al uw dierenbenodigheden.



Wij staan voor service en kwaliteit.

JOHN BACKERS Hengelsport



Hoofdstraat 376
6432 GN Hoensbroek
Tel. 045-5225999

**SHAKESPEARE, HENGELSPORT EUROPA,
DRENNAN, SILSTAR, ALBATROS, SHIMANO.**

Uw adres voor hengelsportbenodigheden

Voor individuele vragen en klachten op allerlei gebied en opmerkingen en klachten over de wijk kunt u terecht in de buurtwinkel. Openingstijden buurtwinkel:

**Maandag, Dinsdag en Donderdag
van 10:00 tot 12:00 uur;
Woensdag van 14:00 tot 16:00 uur.**

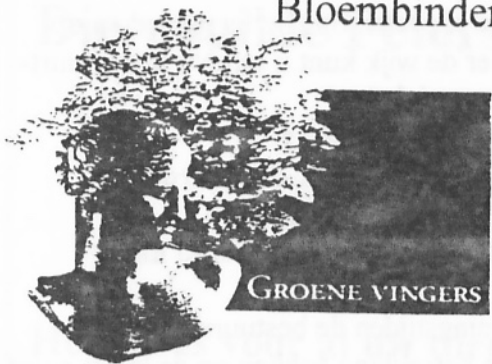
Ook kunt u buiten de openingstijden de bestuursleden aanspreken over zaken die betrekking hebben op de buurt en/of de B.B.V. Als u iets schriftelijk wilt doen kan dat ook.

VAN DE REDACTIE

Ondanks verschillende problemen in het afgelopen jaar zijn we er toch in geslaagd tamelijk op tijd te verschijnen. Deze problemen waren overigens niet altijd zo klein, want als de kopieermachine weigert en ook de nietmachine kapot is, is dat niet altijd zo leuk. Maar we hebben het klaargespeeld al zaten we in het begin soms met 2 redactieleden te zweten om het blad in elkaar te krijgen. Door herhaalde oproepen in het boekje zijn we nu zover dat we 5 redactieleden hebben. En door andere aanpak loopt 't nu allemaal wat gemakkelijker; de kinderziekten zijn nu wel overwonnen. Het ontbreekt ons nog wel aan kopy van de bewoners, echter niet aan commentaar als er een fout ontdekt wordt. We zien dit als gezonde kritiek waar we van kunnen leren, en het is een bewijs dat het blad gelezen wordt. Zoals iedereen al gezien zal hebben, heeft het boekje een nieuwe naam gekregen. We vonden de naam "info bulletin" een beetje officieel klinken en aan verandering toe. Na rijp beraad zijn we gekomen op de naam " 't Mijnspoor". Dit leek ons wel een passende naam omdat 't oude mijnspoor toch ook van oudsher verbonden is met onze wijk. Tenslotte gaan we dan met een nieuwe naam, nieuwe energie en nieuwe stijl het nieuwe jaar in.

De Redactie.

Bloembinderij



Hoofdstraat 96
6432 GH Hoensbroek
Tel. 045-5218676

Jos en
Pierre
Melick
Keurslager

Hoofdstraat 78
6432 GA Hoensbroek
Tel. 045-5212651



SCHOEN EN SLEUTEL SERVICE

LUCHIES

Hoofdstraat 115-117
6432 GB Hoensbroek
Tel. 045-5221703

DE WIJK IS VAN ONS ALLEMAAL

Zoals ieder jaar is de BBV ook in 1997 voornemens om een veelheid aan activiteiten voor de buurt op te zetten. Alle bestuursleden hebben twee duimen waar ze van alles uit kunnen zuigen.

Het nadeel hiervan is dat er weleens iets uit gezogen kan worden waar de rest van de wijk geen behoefte aan heeft. Daarom daagt de BBV u uit om ideeën aan te dragen. Deze ideeën kunnen betrekking hebben op o.a. leuke activiteiten voor alle leeftijdsgroepen, cursussen of voorlichtingsavonden die door de BBV georganiseerd kunnen worden. Kortom: alle ideeën zijn welkom. U hoeft hiervoor geen moeilijke brieven te schrijven of formulieren in te vullen. U kunt tijdens de openingstijden in de buurtwinkel terecht of u kunt een bestuurslid aanklampen om uw ei kwijt te raken.

Kortom wij hopen dat we een productief leg-seizoen te gemoed gaan.

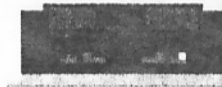


SPEELTUIN WINGERD PARK

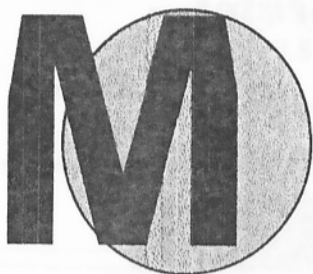
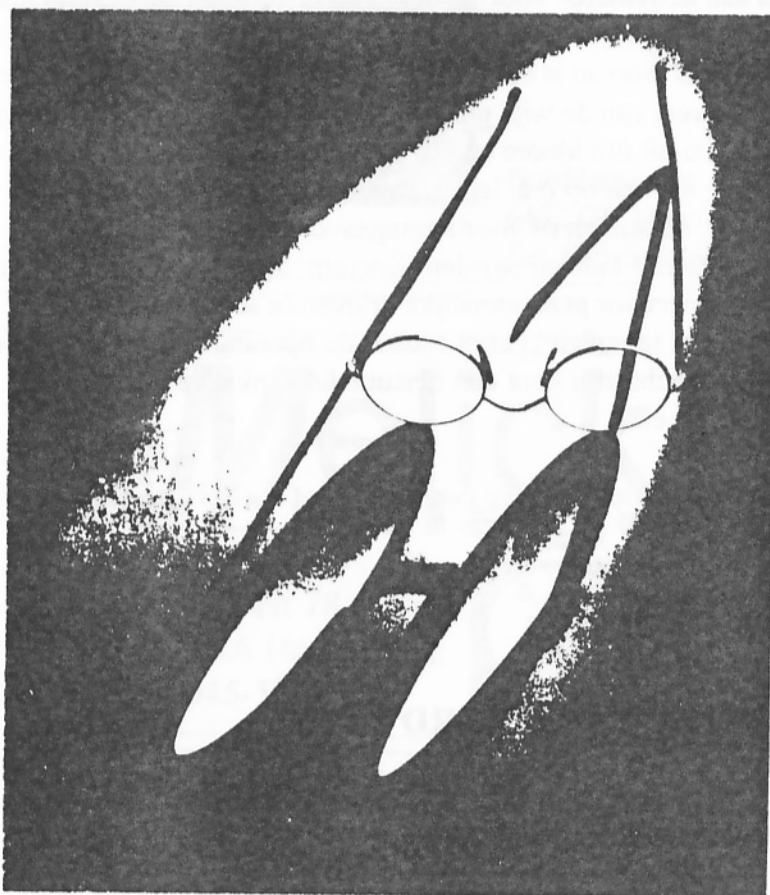
Wij hopen op????????????? de speeltuin en het nieuwe gebouw te openen. De openings tijden zijn:

van Maandag tot Vrijdag van 14.30 tot 18.00 uur;
Zaterdag's van 11.00 tot 18.00 uur;
Zondag's van 14.00 tot 18.00 uur;
tijdens de vakantie van 11.00 tot 18.00 uur.

De contributie bedraagt 20 gulden per gezin. Veel speelvertier, het bestuur Wingerdparc.



MARTENS OPTIEK



- Brillen
- Oogmeting
- Contactlenzen

Pastorskuilenweg 1
6432 AA Hoensbroek

PLANT MIDDAG

Op Woensdag 9 April om 14:00 uur mogen de kinderen van onze wijk onder begeleiding van de plantsoendienst van de gemeente Heerlen de perken en plantsoenen van onze wijk beplanten met planten en struikjes. Als je ook zin hebt om mee te doen mag je op bovenstaande datum en tijdstip komen naar het "DROOMHUIS". Hier wordt je verder verteld hoe alles in zijn werk gaat. Als het weer een beetje mee zit zal het vast en zeker een leerzame en leuke dag worden.
Tot ziens in het "DROOMHUIS",

het bestuur van de B.B.V.

VERSLAG LEDENVERGADERING

Dd. 26-03-'97

Aanwezig: verschillenden leden en het voltallig bestuur van de B.B.V.

1. De Voorzitter opent de vergadering en heet iedereen welkom.
2. De Voorzitter meldt dat Jan Cobben op 1 Jan. 1998 zich wilt bedanken als Penningmeester van de B.B.V.
Kandidaten voor deze functie kunnen zich aanmelden in de buurtwinkel of bij iemand van de B.B.V.
3. De Penningmeester leest het begrotingsvoorstel, het concept begroting voor 1997 en het financieel overzicht 1996 voor.

V-UDEN BV



EXPERT



TV...RADIO...WITGOED

Kouvenderstraat 50, 6431 HG Hoensbroek, Tel. 045-5212655

Brood- en banketbakkerij



J. Claessens

Hoofdstraat 119 Kouvenderstr. 242
Hoensbroek Hoensbroek
Tel. 045-5226180 Tel. 045-5211435

Fa. van Criekingen



Hoofdstraat 390
6432 GN Hoensbroek

Voor een complete Woninginrichting.

4. De kascontrole commissie meldt dat ze tevreden was met het financieel beleid van de Penningmeester en heeft getekend voor accoord met vermelding van lof voor de Penningmeester.
6. De Secretaris leest de begroting 1997 voor.
7. Een korte pauze wordt ingelast.
8. De Secretaris leest het beleidsplan voor.
9. Onderwerpen in de rondvraag:
 - een bewoner maakt zich zorgen om het beleidsplan van de Woningstichting voor Wijk 3;
 - hij stelt voor om een beleidsplan bij de Woningstichting en de gemeente op te vragen voor de wijk;
 - tevens meldt hij dat de klachtenkaarten van de Woningstichting goed worden gebruikt en dat de klachten meestal binnen 'n week zijn opgelost.
 - doordat deze kaarten vaker gebruikt worden zijn er ook minder klachten in de buurtwinkel.
 - van de Voorzitter komt er een verzoek om meer vrijwilligers voor de buurtwinkel aan te werven;
 - in het info-boekje "t Mijnspoor wordt een oproep geplaatst;
 - tevens stelt hij voor om de buurtwinkel op Vrijdag dicht te laten, omdat bij klachten en/of problemen op deze dag de betreffende instanties meestal niet bereikbaar zijn.
9. De Voorzitter sluit de vergadering.

de Secretaris.

GEBR. CREUGERS



Economiestraat 48
6433 KC Hoensbroek
De Koumen Zuid
Tel. 045-5213877

Alles voor uw vijver.

O.a Folie, planten, vissen, pompen, aarde.

Tevens uw adres voor: tuinbeelden voor binnen en buiten,
aardewerkpotten, tuinmaterialen,
betonwaren en tuinverlichting.

De Kasteelbuurt

LANG ZO SLECHT NOG NIET!

Stichting Wijkbeheer Kasteelbuurt
Baron van Hóvellplein 19 6432 HE Hoensbroek
Telefoon 045-231747

Bewoners
Belangen
wijk **V**ereniging

Postbus 285 6430 AG HOENSBROEK
Gouverneur Baron van Hóvellplein 19,
TELEFOON 045 - 23 17 47

GERUCHTEN.

Het gonst in onze buurt al lang van de geruchten over de toekomst van de wijk.

Het ene verhaal is nog sterker dan het andere en de een weet het nog beter dan de ander.

Om een einde te maken aan deze wilde verhalen heeft de BBV samen met een aantal verontruste buurtbewoners een petitie opgesteld die door zeer veel buurtbewoners ondertekend is.

Tijdens deze actie was er een stuk in de krant te lezen waar de woningstichting enkele uitspraken over de kasteelbuurt deed.

Wij vinden het, op zijn zachts gezegd, een vreemde gang van zaken dat de bewoners in de krant moeten lezen wat de plannen voor de buurt zijn.

Tijdens contacten die er geweest zijn om een afspraak te maken, om de petitie te overhandigen, werd door de woningstichting spijt betuigd over de gang van zaken.

Inmiddels moet u een brief ontvangen hebben waarin de stichting openheid van zaken geeft.

Mochten er ondanks deze brief nog vragen blijven bestaan over de standpunten van de woningstichting, dan verzoeken wij u om deze vragen kenbaar te maken in de buurtwinkel.

Wij zullen er dan zorg voor dragen dat deze beantwoord worden.

VRIJWILLIGERS.

De kasteelbuurt mag trots zijn op het grote aantal bewoners dat zich inzet voor de buurt.

De speeltuinvereniging, de BBV, de kinderactiviteiten, de 50+ dames, de kienclub, de buurtkrant, de buurtwinkel, de alleenstaanden en de klaar overs zijn zaken die alleen gerealiseerd kunnen worden dankzij de inzet van vrijwilligers.

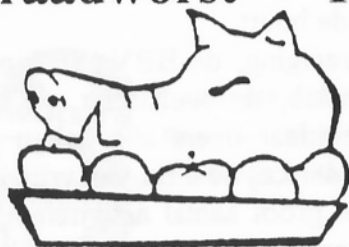
Bij een dermate groot aantal activiteiten is het vanzelfsprekend dat er altijd mensen welkom zijn om het vrijwilligerskader te



Voor de juiste
kwaliteit, prijs en bediening.
En dicht bij U in de buurt!

Elke
Dinsdag, Woensdag en Donderdag
in de aanbieding:

1 kilo gehakt	Fl. 7,50
1 kilo speklappen	Fl. 8,50
1 kilo braadworst	Fl. 8,00



versterken.

Op dit moment is er met name behoefte aan mensen die zich in willen zetten als klaar-over.

Wij gaan ervan uit dat er in de kasteelbuurt voldoende mensen te vinden zijn die de veiligheid van de kinderen zo belangrijk vinden dat zij een klein gedeelte van hun tijd willen investeren.

Voor alle activiteiten kunt u zich opgeven in de buurtwinkel.

De B.B.V.

***Ik heb schulden.
Kan de sociale dienst
mij helpen?***

Als u schulden heeft waar u zelf niet uitkomt, kunt u het beste contact opnemen met de sociale dienst. Daar krijgt u te horen waar u terecht kunt. Sommige gemeenten hebben daarvoor een speciaal bureau. Bij andere gemeenten wordt u doorverwezen naar een gemeentelijke kredietbank. Het bureau of de kredietbank bekijkt of er een regeling mogelijk is voor de totale schuld. Wacht niet te lang. Neem contact op met de sociale dienst zodra u ziet aankomen dat u financieel in de problemen raakt.

THEO KOOPS

Grondverzetbedrijf

Bergplein 35
6431 BL Hoensbroek
Tel. 045-5224396



Bloemen en plantenkwekerij
EGIDIO PETTINI

Randweg, Hoensbroek

Het goedkope adres voor al uw snijbloemen en kamerplanten.
Naast centrale begraafplaats Hoensbroek, zij-ingang verlengde
Hermesweg.



**VOORDELIG, VRIENDELIJK
EN VERTROUWD**



Boumans

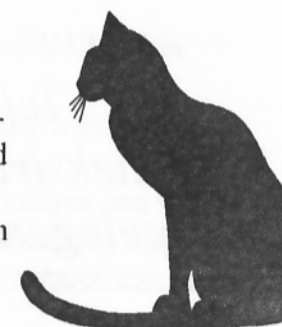
Hoofdstraat 360, Hoensbroek, Tel. 045-5212752

ZIEKENFONDS EIGEN BIJDRAGE

Sinds 1 januari moeten ziekenfondsverzekerden een eigen bijdrage betalen van maximaal fl. 200,00. Deze regeling is voor veel mensen zeer onduidelijk. Tegenover de eigen bijdragen staat een verlaging van de nominale premie van fl. 110,00 per jaar. Voor een bezoek aan huisarts, vroedvrouw of tandarts hoeft geen eigen bijdrage te worden betaald. Voor rekeningen van apotheek, specialist, therapeut of ambulancevervoer moet 20 % zelf worden betaald. Voor een ligdag ziekenhuis moet fl. 8,00 worden betaald. Dit wil niet zeggen dat u met de beurs in de hand naar een specialist of apotheek moet of dat u na, laten we zeggen, 3 ligdagen fl. 24,00 aan 't ziekenhuis moet betalen. Het ziekenhuis betaalt de rekeningen en elke 3 maanden krijgt u dan bericht wat u zelf moet bijbetalen. Wanneer u fl. 200,00 betaald hebt, bent u verder vrij van betaling voor minima is dat fl. 100,00 per jaar.

BEDANKT LIEVE BUREN

Ik heb een hele leuke poes. Ik was bang dat het arme diertje dood zou gaan van de honger. Dit kwam omdat ik geen geld meer had om kattenvoer te kopen. Het beestje werd echter steeds dikker. Ik dacht dat mijn poesje door een attente buurtbewoner stiekem gevoerd werd. Ik kwam er snel achter dat dit niet het geval was. Mijn poezebeest had poezeluilekkerland ontdekt. Onder de bergen afval in achtertuintjes lagen enkele hele goede muizekwekerijen. Ruim dus alstublieft uw achtertuin niet op want dan gaat mijn poesje dood van de honger. Jammer genoeg heeft mijn buurman een hekel aan katten. Hij heeft zijn troep naar het milieupark gebracht.



La Cantina b.v.

*Groothandel in Italiaanse
levensmiddelen*

*Het adres voor al uw
Italiaanse
levensmiddelen.*

Openingstijden

*Dinsd. t/m Vrijd. 11~17 uur.
Zaterdag van 10~16 uur.*

*Schikken deze tijden u niet, bel dan
gerust voor een afspraak.*

Tel. 045-5244532

*Thermiekstraat 16, 6361 HB te Nuth
(gelegen naast de de Makro)*

OPHALEN KOELKAST GAAT GELD KOSTEN

Sinds enkele jaren zamelen de gemeenten in Oostelijk Zuid-limburg oude afgedankte koelkasten in. Ook in Heerlen is dat het geval. De koelkasten werden gratis aan huis opgehaald en daarna op een verantwoorde wijze gedemonteerd om zoveel mogelijk materialen opnieuw te gebruiken. Vanaf 1 Maart worden de koelkasten in Heerlen niet meer gratis opgehaald, maar moet u daarvoor voortaan 25 gulden betalen. De gemeente vraagt deze bijdrage omdat het Streekgewest de kosten van het ophalen van koelkasten niet meer betaalt. Over de noodzaak van het inzamelen van koelkasten is iedereen het eigenlijk wel eens. Immers koelkasten bevatten allerlei materialen die schade kunnen toebrengen aan het milieu. Het inzamelen en verwerken van koelkasten kost echter geld: zo'n 60 gulden per koelkast. Tot voor kort betaalde het Streekgewest deze kosten. Sinds 1 Maart is dit niet meer het geval.

Gratis inleveren blijft mogelijk.

Het standpunt van de gemeente is dat het mogelijk moet blijven om een koelkast gratis in te leveren. U moet de koelkast dan wel zelf naar een milieupark brengen. De gemeente betaalt dan de kosten voor de verwerking. U kunt koelkasten inleveren op een van de vier milieuparken in de regio:

- Heerlen**, op de hoek van de Beersdalweg en de Huisbergerstraat;
- Brunssum**, Molenvaart (industrieterrein Roode Beek);
- Kerkrade**, Wenckbachstraat (industrieterrein Spekholzerheide);
- Landgraaf**, Marconistraat (industrieterrein Strijthagen).

Op deze milieuparken kunt u terecht op werkdagen van 9.00 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 17.00 uur en op Zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur. Als u uw koelkast toch wilt laten ophalen dan berekent

HERENKAPSALON

G HEIN GIESEN

'S morgens om 8.00 uur geopend.

's middags op afspraak.

Baron v. Hövelplein 12

6432 HE Hoensbroek

Tel. 045-5218531

CHEMISCHE REINIGING SUPER CLEANER

J. de Smet
Prinsensraat 59
6433 GH Hoensbroek
Tel. 5216789

S. de Smet
Op de Beek 42
6367 AW Voerendaal
Tel. 045-5752648

De adressen voor het reinigen van uw kleding en gordijnen

- ☞ Verkoop van founituren.
- ☞ Reparatie van kleding.
- ☞ Verkoop van naai-, brei-, borduurgarens, borduurpaketten, hobby-artikelen.
- ☞ Verkoop van pergamano.



de gemeente de kosten van het ophalen door. Wie van de ophaal-service gebruik wilt maken, zal hiervoor 25 gulden moeten betalen. Als u uw koelkast wilt laten ophalen, dan moet u dat melden op telefoonnummer **5676566**.

U krijgt dan binnen twee weken een acceptgiro-kaart toege-stuurd. Na betaling van de inzamelvergoeding wordt uw koelkast binnen vier weken opgehaald. U krijgt dan van tevoren schriftelijk bericht.

DANKBETUIGING

Langs deze weg willen wij gaarne alle buurtbewoners en de B.B.V. van harte bedanken voor het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn vrouw en onze moeder.

Het was voor ons een troost bij onze droefheid.

Fam. Ost

AFSCHEID

Januarie jongstleden is op 90 jarige leeftijd Trui v/d Linden van ons heen gegaan.

Ze woonde al 63 jaar in deze buurt en was hierdoor de oudste en langstwonende van onze wijk. Ze was bij groot en klein bekend als oma v/d Linden.

We zullen haar missen, maar in ons hart blijft ze voortleven.

De bewoners van wijk 3.

Brillenspecialist

Lemmens

Royale keus voor elke neus

Lemmens-Frankhuizen
Kouvenderstraat 53
6431 HB Hoensbroek
Tel. **045-5211939**

wist u dat:

- 0611 nu 112 is geworden?
- de aanhouder wint (kijk maar naar het speeltuingebouwtje)
- de Woningstichting ook met zijn tijd mee gaat?
- je hier zelfs (tussen 9:00 en 11:00 uur) met je pincode kunt betalen?
- het alweer lente is?
- er weer 'n paar nieuwe bewoners zijn ingetrokken?
- we ze van harte welkom heten?
- er geen oude en/of kapotte koelkast meer gratis door de gemeente wordt opgehaald?
- de thuiszorg (volgens de krant) bijna is vastgelopen?
- hierdoor de hulpbehoevenden kunnen stikken?
- 'n alcoholist 5 jaar gesponsord wordt door de belasting?
- hij hierdoor gratis mag hikken?
- als de redactie er niet was U dit boekje ook niet had?
- dit de laatste regel van ons boekje is?



DAMES KAPSALON

MAISON ANNIE

Hoofdstraat 269
6432 GE Hoensbroek
Tel. 045-5211095

(alleen op afspraak)

MB

BIJSMANS KANTOORMACHINES Handelsonderneming
Grispstraat 23 - 6367 HN Ubachsberg - Tel. 045-5754559

MET EIGEN SERVICE DIENST
(24 uurs service)

Officieel DEALER van o.a.

BROTHER schrijfmachines
tekstverwerkers

TRIUMPH schrijfmachines
rekenmachines

HASHUA foto-kopieermachines
fax

VEENMAN foto-kopieermachines
fax



RONEO stencilmachines
stencil-inbrandmachines

GRUNDIG dicteer apparatuur
leverancier van diverse
KANTOORMEBELEN

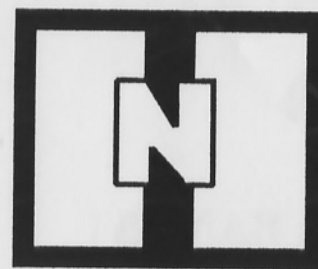
ook voor reparaties van al Uw Kantoor-
machines kunt U bij ons terecht.

MET EIGEN TECHNISCHE DIENST
(24 uurs service)

MB

BIJSMANS KANTOORMACHINES Handelsonderneming
Kerkstraat 29 6367 JA Ubachsberg

HOLLANDERS-NIEUWSMA BOUWMACHINES B.V.



Nijverheidstraat 20
6433 JZ Hoensbroek
Tel. 045-5218888
Fax. 045-5227906

* VERHUUR VAN DIVERSE BOUWMACHINES WAARONDER:

breekhamers, trilplaten, trelwalsen, pannenliften,
bouwliften, compressoren, betonmolens, complete
steigers, vloerspeciepompen, aanhangwalsen,
statische walsen, las- en stroomaggregaten, hete-
luchtkanonnen, transportbanden, waterpompen,
rolsteigers, motorjapanners, graafmachines.

* Verkoop van gebruikte en nieuwe machines.

* Reparatie van de meest voorkomende bouw- machines.